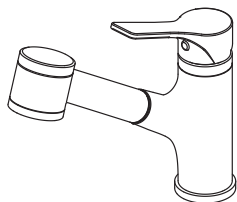




Kalia

HISTOIRES D'EAU^{MD}
ONCE UPON A TIME...WATER[®]



KF1268

DEKA Surfer^{MC/TM}

www.KaliaStyle.com

Instructions d'installation - Garantie
Installation Instructions - Warranty

Numéro de série/Serial number

Conserver ce guide après l'installation car il contient des informations utiles pour le service et la garantie.

Keep these instructions after you have finished the installation, it contains useful information regarding service and warranty.

Merci d'avoir choisi Kalia!

Merci d'avoir choisi un produit Kalia et de faire confiance à notre entreprise.

Kalia a une philosophie d'affaires basée sur des valeurs fondamentales dont l'innovation et l'excellence ainsi qu'un service personnalisé adapté aux exigences d'aujourd'hui et de demain. Nous sommes convaincus que ce produit saura vous plaire et surpassera vos exigences en termes de fiabilité et durabilité. Nous sommes là pour vous!

Dans ce guide vous trouverez toute l'information nécessaire à l'installation et au bon fonctionnement de votre produit Kalia.

Dans le but d'assurer une installation et une utilisation optimales veuillez prendre quelques minutes pour étudier ce guide.

En cas de problème d'installation ou de performance, veuillez communiquer avec nous au numéro sans frais **1 877 GO KALIA (1-877-465-2542)** ou par courriel au **service@KaliaStyle.com**.

Nous vous remercions encore une fois d'avoir choisi un produit Kalia.

Thank you for choosing Kalia!

Thank you for choosing a Kalia product and for placing your trust in our company.

Kalia has a business philosophy based on solid core values that are focused on providing innovation and excellence as well as a personalized service designed to meet the changing needs of today and tomorrow.

We are convinced that you will be fully satisfied with your new Kalia product and that it will exceed your expectations in terms of reliability and durability. At Kalia, we put our expertise to work for you!

This guide contains all the information necessary for the installation and proper use of your Kalia product. To ensure the smooth installation and optimal use of your product, we recommend to take a few moments to study the information provided in this guide.

*In the event that you should encounter a problem related to the installation or the performance of this product, please contact us at our toll-free line **1 877 GO KALIA (1-877-465-2542)** or by email at: **service@KaliaStyle.com**.*

Thank you once again for choosing Kalia.

Renseignements importants

IMPORTANT

- Lire attentivement le présent guide avant l'installation.
- S'assurer d'avoir tous les outils et matériaux nécessaires à l'installation.
- Vérifier que toutes les pièces illustrées à la section Schéma des pièces de rechange sont incluses et qu'aucune pièce n'est endommagée.
- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Ne pas entreposer de produits nettoyants dans un espace clos tel que sous un comptoir d'évier de cuisine ou la vanité d'un lavabo de salle de bain. Les émanations des produits nettoyants peuvent produire des effets dévastateurs sur les appareils et les accessoires de plomberie tel que les boyaux flexibles. Ces produits devraient être entreposés dans un endroit frais et aéré.

ATTENTION

- Faire très attention lors de la connexion de tous les tuyaux afin d'éviter les noeuds, cela risquerait de limiter le débit d'eau et d'endommager le robinet.
- Afin d'éviter la contamination d'eau, ne retirer aucune composante de ce robinet. Ce robinet contient une protection de siphon anti-retour.
- Ne pas utiliser de mastic de plombier lorsque la surface du comptoir est en marbre. Les produits à base de gelée de pétrole tels que le mastic de plombier peuvent tacher le marbre.

REMARQUE

- Cette installation nécessite des raccords mâles d'alimentation de 3/8" (9,5 mm).
- Avant de déballer le robinet, couvrir le drain de l'évier afin d'éviter de perdre des pièces.
- Avant l'installation, déballer le robinet et vérifier que toutes les pièces sont incluses et qu'elles sont en bon état (voir schéma des pièces de rechange). Si un problème survient, le signaler immédiatement au vendeur.
- Vérifier si les tubes d'arrivée d'eau et d'évacuation sont endommagés. Remplacer si nécessaire.
- Lors de nouvelles installations, avant d'installer le robinet, s'assurer d'avoir suffisamment d'espace de dégagement pour une utilisation adéquate de la poignée du robinet.
- Lors d'un remplacement de robinet, couper les alimentations d'eau. Après avoir coupé l'alimentation d'eau, ouvrir le robinet pour libérer la pression d'eau.
- Ne pas utiliser de produits à base de pétrole sur ce robinet à l'exception du mastic de plomberie, exclusivement sous le support de plastique.

Kalia se réserve le droit d'apporter toute modification au design du produit et ceci sans préavis. Utiliser le manuel d'installation fourni dans l'emballage.

Kalia n'est pas responsable des problèmes causés par une installation non conforme aux directives énoncées dans le présent guide.

Bonne installation !

Important Information

IMPORTANT

- Read this guide before proceeding with the installation.
- Make sure you have all the tools and materials needed for installation.
- Make sure all the parts shown in the Service Parts Diagram section are included and in good condition.
- Respect all local plumbing and building codes
- Do not store cleaning products in an enclosed space such as under a kitchen sink counter or the vanity of a bathroom sink. Emanation from cleaning products can have devastating effects on plumbing fixtures and accessories such as flexible hoses. These products should be stored in a cool and ventilated space.

WARNING

- When connecting the supply lines, make sure they are not bound or twisted. This may cause water restriction or damage.
- In order to prevent water contamination, do not remove any components from this faucet. The faucet contains a backflow protection device.
- Do not use plumber's glue if the counter surface is made of marble. Petroleum-based products such as plumber's glue can stain marble.

COMMENT

- The installation will require 3/8" (9.5 mm) male connectors.
- Before taking the faucet out of the packaging, cover the drain of the sink so no parts are lost.
- Make sure all the parts are included and not damaged (see the service parts diagram). If there is a problem, report it immediately to the seller.
- Check to make sure the water supply and drainage lines are not damaged. Replace if necessary.
- Make sure there is sufficient clearance to properly use the handle of the faucet.
- When replacing a faucet, turn off the water. After turning off the water, turn the faucet on to release the water pressure.
- Do not use petroleum-based products with the exception of plumber's putty.

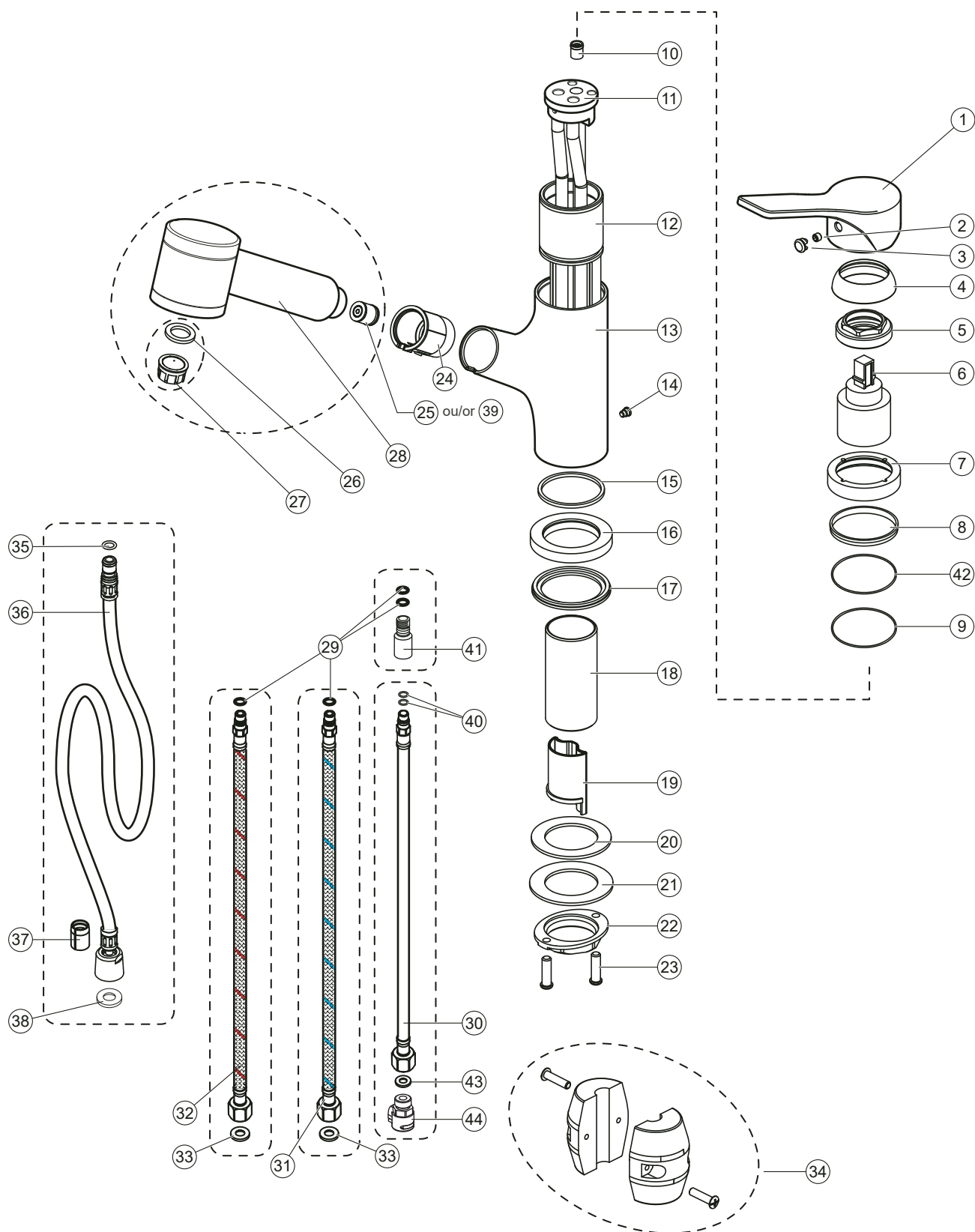
Kalia reserves the right to make any design changes without notice. Use the installation manual supplied with the product.

Kalia is not responsible for problems caused by an installation not executed in accordance with the directions given in this guide.

Thank you!



Kalia



DEKA Surfer™ KF1268

Liste des pièces de rechange

Service Parts List

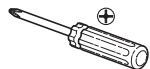
Assemblage/Assembly	#	Número de pièce/ Part Number	Description	Qté/Qty
-	1	102575-XXX *	Poignée/Handle	1
-	2	102407	Vis d'ajustement M5x5/Set screw M5x5	1
-	3	102576-XXX *	Capuchon décoratif/Decorative cap	1
-	4	102577-XXX *	Anneau de finition/Cartridge decoration	1
-	5	102578	Bague de réglage/Retainer nut	1
-	6	100007	Cartouche/Cartridge	1
-	7	102579-XXX *	Anneau décoratif/Decorative ring	1
-	8	102580	Anneau de plastique/Plastic ring	1
-	9	102581	Joint d'étanchéité OD42mm x D2.5mm/O-ring OD42mm x D2.5mm	1
-	42	106700	Joint d'étanchéité OD38,7mm x D1,8mm/O-ring OD38,7mm x D1,8mm	1
-	10	102582	Valve anti-retour/Check valve	1
-	11	102583	Base de cartouche/Cartridge base	1
-	12	102584	Tube pour Base de cartouche/Cartridge base tube	1
-	13	102585-XXX *	Corps/Body	1
-	14	102586	Vis du corps/Body Screw	1
-	15	102587	Receveur du corps/Body deck plate	1
-	16	102588-XXX *	Anneau de finition/Finishing ring	1
-	17	102589	Rondelle de caoutchouc/Rubber washer	1
-	18	102590	Tube fileté/Threaded tube	1
-	19	102591	Guide de tuyau/Hose guide	1
-	20	102592	Rondelle de caoutchouc/Rubber washer	1
-	21	102593	Rondelle métallique/Metal washer	1
-	22	102594	Anneau de serrage/Mounting nut	1
-	23	102595	Vis de serrage/Mounting screw	2
-	24	102596	Receveur de douchette/Hand sprayer fixer	1
Ensemble douchette/Hand sprayer assembly				1
102597-XXX *	25	100061	Valve anti-retour/Check valve	1
	39	ou/or 103201	Valve anti-retour Calgreen/Check valve Calgreen	1
	26	100096	Rondelle de l'aérateur/Aerator rubber gasket	1
	27	100063	Aérateur/Aerator	1
	28	-	Douchette/Hand sprayer	1
Ensemble Tuyau de sortie de valve/Output hose assembly				1
104711	40	104712	Joint d'étanchéité/O-Ring	2
	43	106698	Rondelle/Washer	1
	44	106699	Connecteur rapide/Quick connect	1
	30	-	Tuyau de sortie de valve/Output hose	1
Ensemble connecteur du tuyau de sortie de valve/Output hose connector assembly				1
104713	29	102599	Joint d'étanchéité/O-Ring	2
	41	104714	Connecteur/Connector	1
Ensemble Tuyau d'alimentation froid/Cold supply hose assembly				1
102600	29	102599	Joint d'étanchéité/O-Ring	1
	31	-	Tuyau d'alimentation froid/Cold supply hose	1
	33	102601	Rondelle du tuyau/Hose washer	1
Ensemble Tuyau d'alimentation chaud/Hot supply hose assembly				1
102602	29	102599	Joint d'étanchéité/O-Ring	1
	32	-	Tuyau d'alimentation chaud/Hot supply hose	1
	33	102601	Rondelle du tuyau/Hose washer	1
-	34	100026	Poids/Counter weight	1
Ensemble Tuyau du douchette/Hand sprayer hose assembly				1
102603	35	100047	Joint d'étanchéité/O-Ring	2
	36	-	Tuyau du douchette/Hand sprayer hose	1
	37	100041	Protecteur/Protector cover	1
	38	100049	Rondelle de tuyau du douchette/Hand sprayer hose washer	1

* XXX signifie que la couleur du fini doit être spécifiée/XXX means that the finish color must be specified

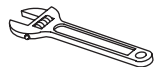
Outils et matériaux nécessaires



Mastic de plomberie ou
étanchéité adéquate



Tournevis Phillips



Clé à molette

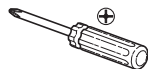


Pince multiprise

Necessary Tools and Materials



*Plumber's glue or
appropriate seal*



Phillips screwdriver



Adjustable wrench



Gripping pliers



Étape 1

Dévisser et enlever l'**anneau de serrage**, la **rondelle métallique** et la **rondelle de caoutchouc** (Fig. 1.1).

Insérer le tuyau du vaporisateur et le **tube fileté** dans le trou (fig. 1.2).

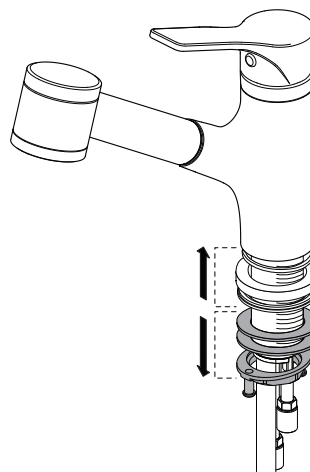


Fig. 1.1

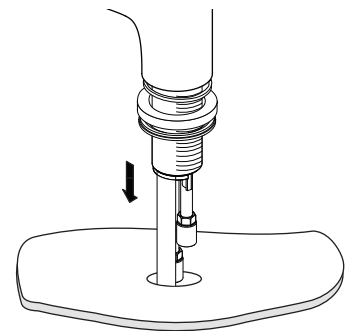


Fig. 1.2

Step 1

Unscrew and remove the **mounting nut**, the **metal washer** and the **rubber washer** (fig. 1.1).

Insert the hand sprayer hose and the **threaded tube** in the hole (fig. 1.2).

Étape 2

Visser partiellement les **vis de serrage** sur l'**anneau de serrage** (fig. 2.1).

Glisser la **rondelle de caoutchouc** et la **rondelle métallique** et visser partiellement l'**anneau de serrage** dans le **tube fileté** du robinet (fig. 2.2).

Remarque: Assurez-vous d'avoir une rotation du corps égale de chaque côté.(fig 2.3).

Visser l'**anneau de serrage** au **tube fileté** jusqu'à ce qu'il y ait une légère pression. Dévisser ensuite légèrement l'**anneau de serrage** pour que les vis soient alignées avec l'avant et l'arrière, bien serrer ensuite les **vis de serrage** de façon égale (fig. 2.4).

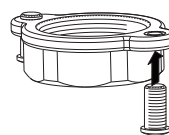


Fig. 2.1

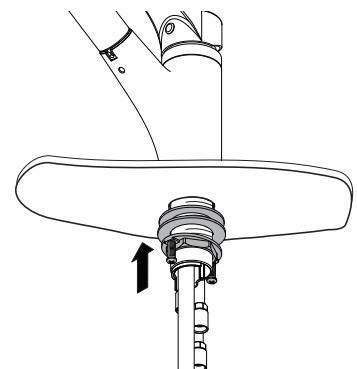


Fig. 2.2

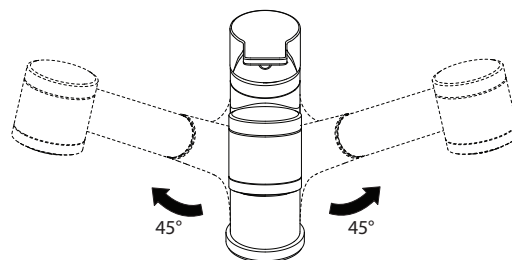


Fig. 2.3

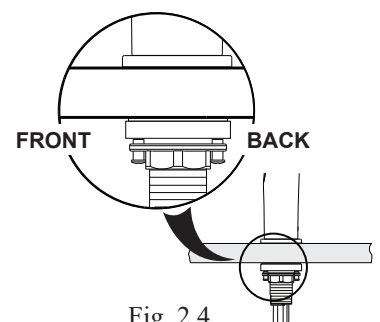


Fig. 2.4

Step 2

Partially tighten the **mounting screws** on the **mounting nut** (fig. 2.1).

Slide the **rubber washer** and **metal washer** and partially screw the **mounting nut** in the **faucet threaded tube** (fig. 2.2).

Comment: Make sure to get an equal rotation of the body on each side (fig. 2.3).

Tighten the **mounting nut** until you feel a slight pressure. Then lightly unscrew the **mounting nut** so that the screws are to the front and back, then tighten the **mounting screws** evenly (fig. 2.4).

Étape 3

D'abord, visser et serrer fermement le tuyau de sortie de valve à la sortie du robinet la plus longue (fig. 3.1).

Ensuite, visser et serrer fermement la partie mâle des tuyaux d'alimentation aux sorties du robinet en suivant le code de couleur rouge et bleu (fig. 3.2).

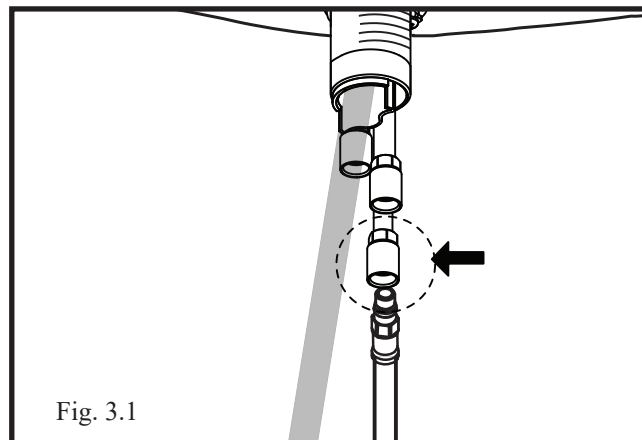


Fig. 3.1

Step 3

First, screw and firmly tighten the output hose to the longest faucet outlet (fig. 3.1).

Secondly, screw and firmly tighten the male part of the supply hoses to the faucet supply outlets following the color code red and blue (fig. 3.2).

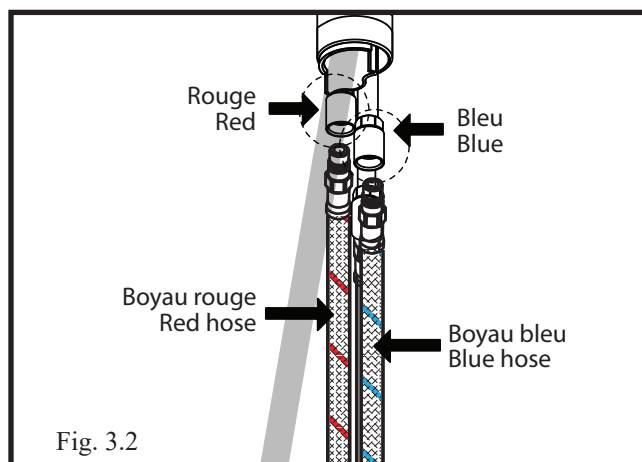


Fig. 3.2

Étape 4

Connecter et serrer fermement les **tuyaux d'alimentation** du robinet à l'aide d'une clé à molette. Le tuyau identifié de bleu se connecte à l'arrivée d'eau froide et le rouge à l'arrivée d'eau chaude. (fig. 4.1)

Remarque : si l'installation du robinet nécessite que les **tuyaux d'alimentation** soient embobinés, maintenir une boucle de 3" (76 mm) de diamètre.

Step 4

*Connect and firmly tighten the **supply hoses** of the faucet using an adjustable wrench. The blue supply hose must be connected to the cold male connection and the red one to the hot male connection. (fig. 4.1)*

Comment : if the faucet installation requires that you coil the **supply hoses**, maintain a loop of 3" (76 mm) diameter.

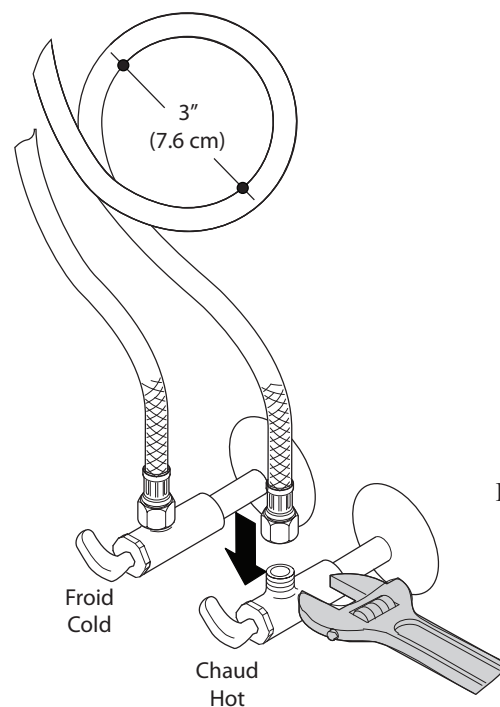


Fig. 4.1



Étape 5

Ouvrir les alimentations d'eau.

Tout en pivotant la **poignée** du robinet, purger l'eau chaude et froide pendant 30 secondes (fig. 5.1).

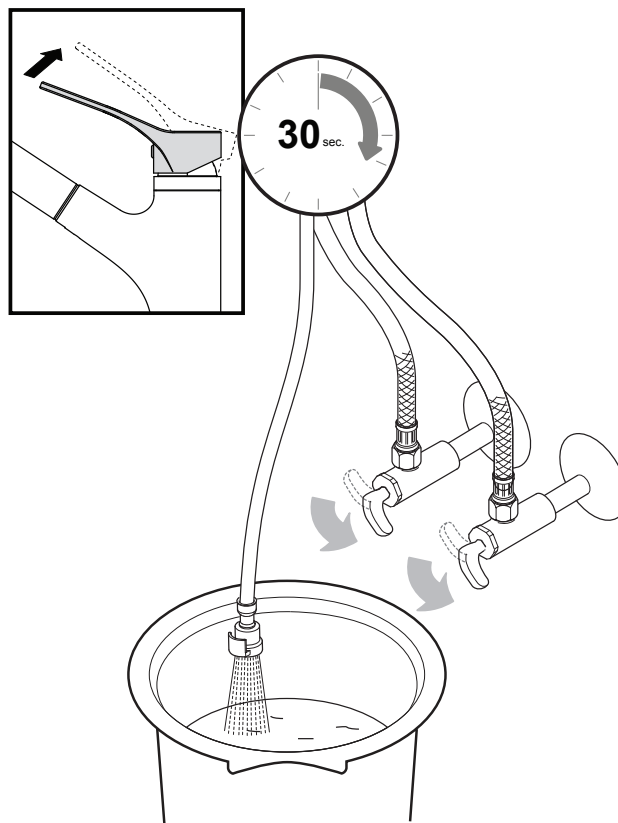


Fig. 5.1

Step 5

Turn on the water.

Pivoting the **handle** of the faucet, purge the hot and cold water for 30 seconds (fig. 5.1).

Étape 6

Connecter le **tuyau du vaporisateur** au **tuyau de sortie de valve** (fig. 6.1).

Installer le **poids** sur le **tuyau du vaporisateur** à environ 4" (10.2cm) du bas de la boucle (fig. 6.2).

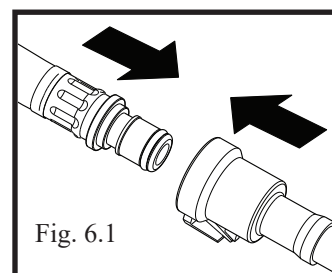


Fig. 6.1

Step 6

Connect the hand **sprayer hose** to the **output hose** (fig. 6.1).

Install the **weight** on the **hand sprayer hose** at approximately 4" (10.2 cm) from the bottom of the loop (fig. 6.2).

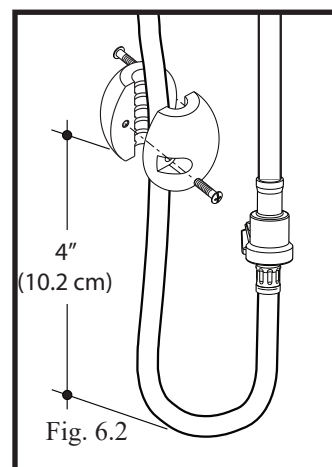


Fig. 6.2

Étape 7

Visser le vaporisateur en place (fig. 7.1).

Vérifier le mouvement de va-et-vient et vérifier que la longueur du **tuyau du vaporisateur** permet une bonne utilisation (fig. 7.2). Changer la position du **poids** pour augmenter ou diminuer la longueur désirée.

Step 7

Screw the hand sprayer to the hose (fig. 7.1).

*Check the play and length of the **hand sprayer hose** you want for proper usage (fig. 7.2). Reposition the **weight** will increase or decrease the length you want.*

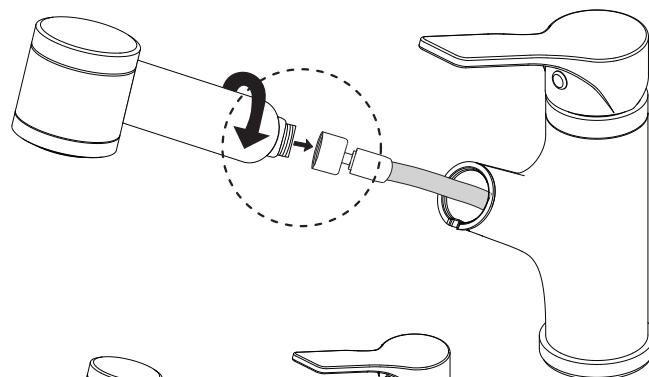


Fig. 7.1

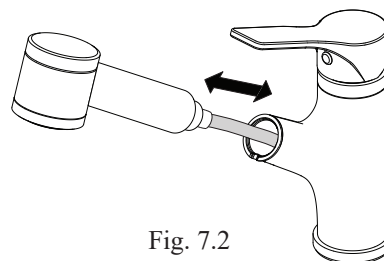


Fig. 7.2

Étape 8

Si le **vaporisateur** ne s'appuie pas correctement sur le **bec** ou que le **tuyau du vaporisateur** coince (fig. 8.1), repositionner le **poids** (voir étape 5).

Step 8

*If the **hand sprayer** does not fit in correctly with the spout or if the **hand sprayer hose** is jammed (fig. 8.1), reposition the **weight** (see step 5).*

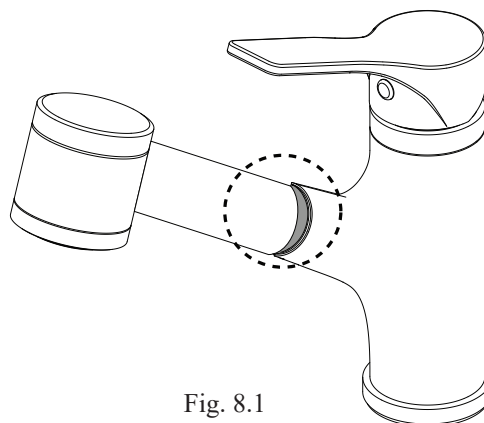


Fig. 8.1

Étape 9

Activer l'eau et vérifier s'il y a des fuites au niveau des connexions (fig 9.1). S'il y a lieu, se référer au guide de dépannage.

Votre installation est maintenant complétée !

Step 9

Turn on the water and look for leaks at the connections (fig. 9.1). If applicable, refer to the troubleshooting guide.

Your installation is now complete !

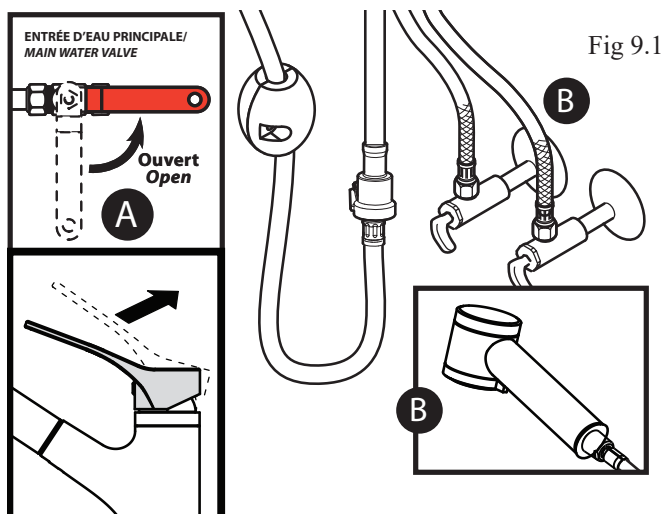


Fig 9.1



IMPORTANT

Activer l'eau et vérifier s'il y a des fuites au niveau des connexions. Se référer au guide de dépannage s'il y a des fuites. / Turn on the water and look for leaks at the connections. Refer to troubleshooting section if there are leaks.



Kalia

10

Fig. 9.1

Entretien et nettoyage

Pour éviter les bris et assurer d'un fonctionnement optimal, il est nécessaire de suivre ces recommandations lors de l'entretien de votre produit Kalia. Les dommages par un traitement inapproprié ne sont pas couverts par la garantie Kalia.

- Rincer à l'eau propre et essuyer avec un chiffon de coton doux ou une éponge. Ne jamais utiliser de matériel abrasif tel que brosse ou éponge à récurer pour nettoyer les surfaces.
- Pour les souillures tenaces, utiliser un détergent liquide doux tel que le liquide à vaisselle et de l'eau chaude. Ne pas utiliser de nettoyant abrasif et acide.
- Lire attentivement l'étiquette du produit de nettoyage afin de vérifier qu'il soit adéquat. Toujours essayer la solution de nettoyage sur une surface moins apparente avant de l'appliquer sur la totalité de la surface.
- Rincer complètement avec de l'eau immédiatement après l'application du nettoyant.
- Un nettoyage régulier prévient l'accumulation de saleté et souillures tenaces.

Maintenance and Cleaning

To avoid damage and optimize your product, you must follow the below recommendations when maintaining your Kalia product. Damages resulting from inappropriate handling are not covered by the Kalia warranty.

- *Rinse with clean water and dry with a soft cotton cloth or sponge. Do not use anything abrasive such as a scouring brush or sponge to clean the surfaces.*
- *For tough stains, use a gentle liquid detergent such as dish soap and hot water. Do not use an abrasive and acidic cleaner.*
- *Carefully read the label on the cleaning product to make sure it is safe and appropriate. Always try the cleaning solution on a less visible surface before applying it to the rest.*
- *Completely rinse with water immediately after applying the cleaner.*
- *Regular cleaning prevents the accumulation of dirt and tough stains.*

Guide de dépannage

Avant toute intervention, couper l'alimentation d'eau et ouvrir le robinet pour libérer la pression si nécessaire.

Le débit de l'eau est faible ou inexistant.

Solutions:

- Vérifier si l'alimentation en eau est ouverte à pleine capacité.
- Vérifier qu'aucun tuyau ne soit plié ou tordu.
- Dévisser l'aérateur et le rincer (fig. 10.1).

Troubleshooting guide

Before any operation, turn off the water and turn the faucet on to release the pressure if required.

Water flow is low or non-existent.

Solutions:

- *Make sure the water valve is fully opened.*
- *Make sure no hoses are pinched or twisted.*
- *Unscrew the aerator and rinse it (fig. 10.1).*

Fig 8.1

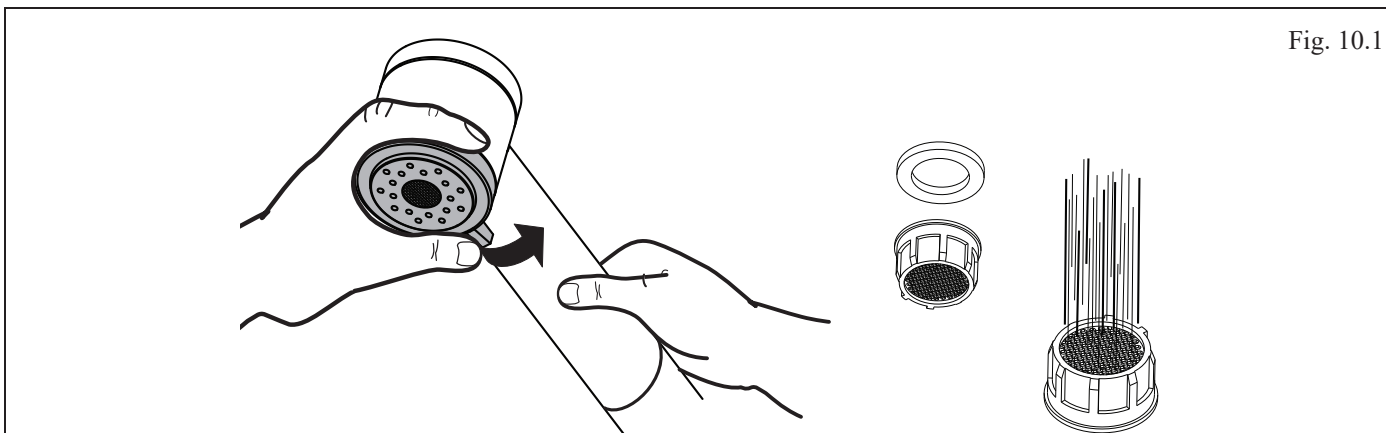


Fig. 10.1

Fuites d'eau sous la poignée ou le comptoir.

Solutions:

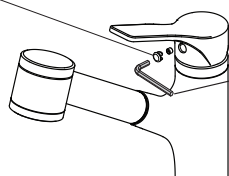
- Serrer la **bague de réglage** à l'aide d'une clé à molette (fig. 11.1).
- Nettoyer le joint d'étanchéité de la cartouche ou changer la **cartouche** si elle est endommagée (fig. 11.2).

Water leaks under the handle or counter.

Solutions:

- Tighten the **regulating ring** using an adjustable wrench (fig. 11.1).
- Clean the cartridge seal or replace the **cartridge** if damaged (fig. 11.2).

Enlever délicatement à l'aide
d'un objet pointu
Use a sharp device to remove
carefully the cap



Clé Allen 2.5mm
Allen Key 2.5mm

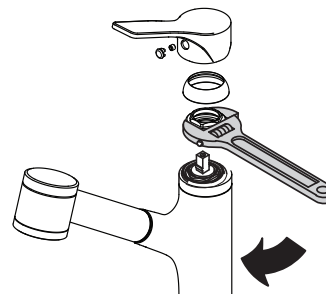
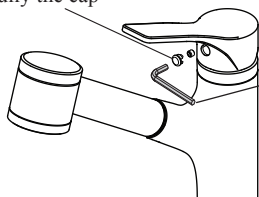
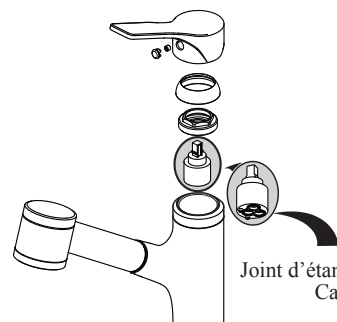
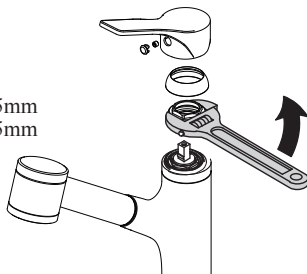


Fig. 11.1

Enlever délicatement à l'aide
d'un objet pointu
Use a sharp device to remove
carefully the cap



Clé Allen 2.5mm
Allen Key 2.5mm



Joint d'étanchéité de cartouche
Cartridge seal

Fig. 11.2

Fuites d'eau au joint rotatif (tuyau du vaporisateur).

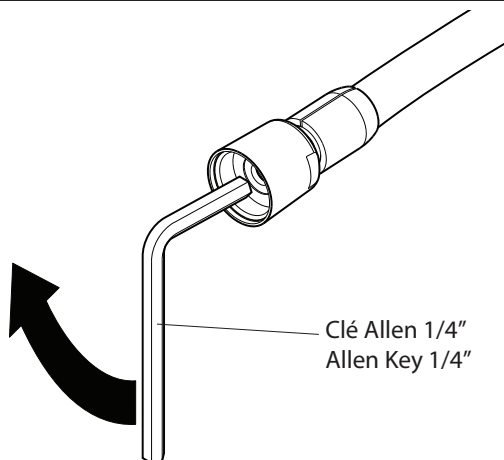
Solutions:

- Dévisser et enlever le **vaporisateur**.
- Serrer le joint rotatif du **tuyau du vaporisateur** à l'aide d'une clé Allen 1/4" (fig. 12.1).

Water leaks at the ball joint (hand sprayer hose).

Solutions:

- Unscrew and remove the **hand sprayer**.
- Tighten the ball joint of the **hand sprayer hose** using an Allen key 1/4" (fig. 12.1).



Clé Allen 1/4"
Allen Key 1/4"

Fig. 12.1



L'eau ne cesse pas complètement de couler.

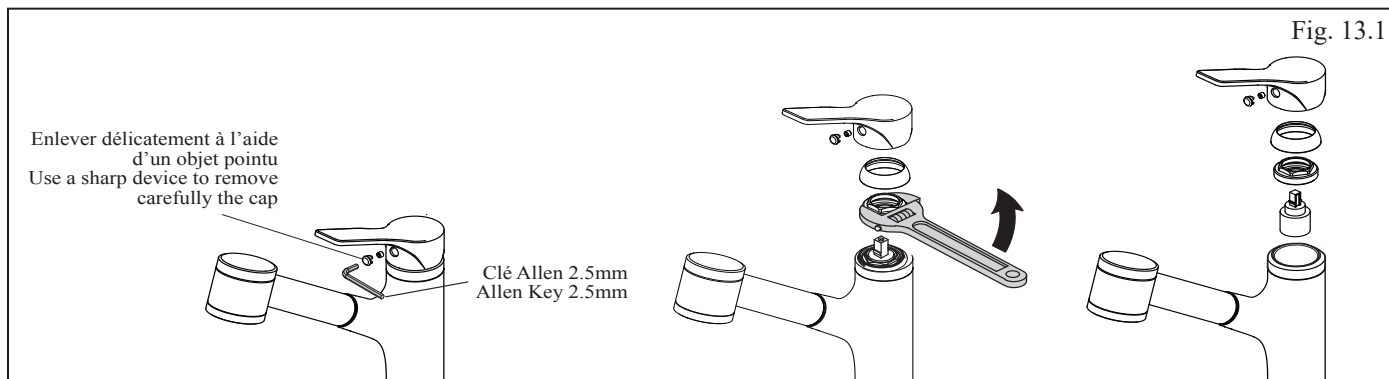
Solution:

- Enlever la **poignée** et la **cartouche** et nettoyer ou changer la **cartouche** si endommagée (fig. 13.1).

Water does not stop running completely.

Solution:

- Remove the **handle** and **cartridge** and clean or replace **cartridge** if damaged (fig. 13.1).



L'aérateur fuit ou la diffusion du jet qui s'en écoule n'est pas uniforme.

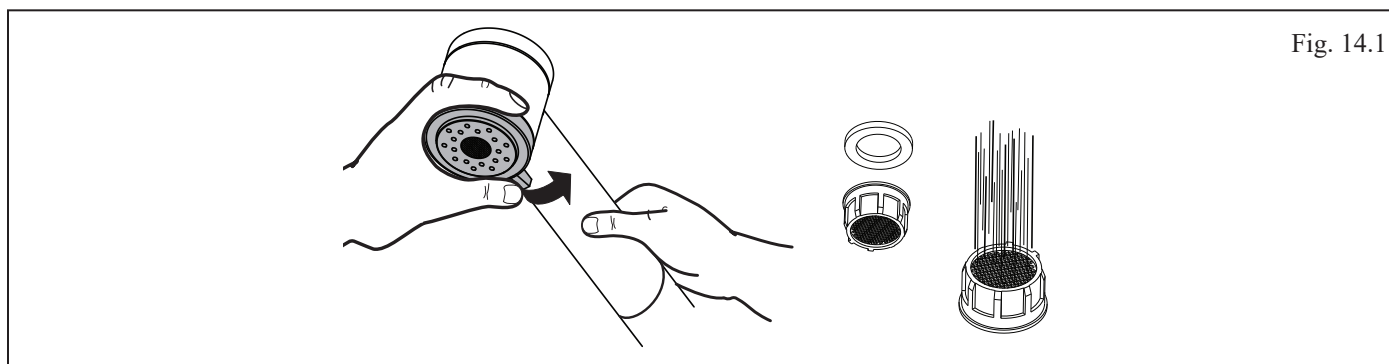
Solutions:

- Dévisser l'**aérateur** et vérifier le joint en caoutchouc.
- Nettoyer et rincer l'**aérateur** (fig. 14.1).

Aerator leaks or the jet coming from it are not uniform.

Solutions:

- Unscrew the **aerator** and check the rubber ring.
- Clean and rinse the **aerator** (fig. 14.1).



Les jets vaporisateurs ne fonctionnent pas tous ou vaporisent dans la mauvaise direction.

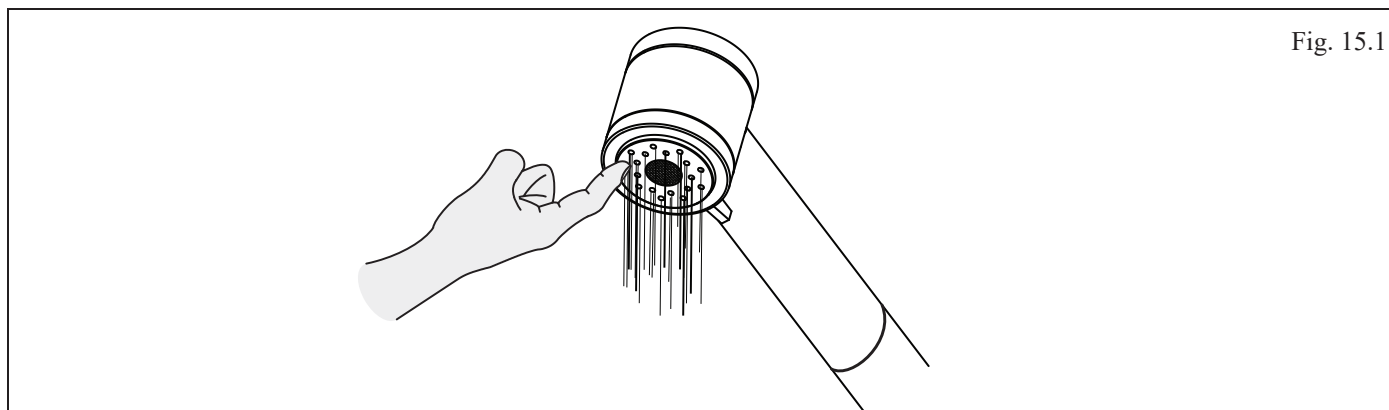
Solution:

- Remuer les buses fermement d'avant en arrière avec le doigt sous l'eau courante afin de déloger les débris et les dépôts minéraux dans les buses du **vaporisateur** (fig. 15.1).

Jets on the hand sprayer do not all work or spray in the wrong direction.

Solution:

- Scrub the nozzles firmly from front to back using your finger under running water in order to dislodge any debris and mineral deposits in the **hand sprayer's** nozzles (fig. 15.1).



Garantie

GARANTIE LIMITÉE

Kalia inc. offre la garantie limitée expresse suivante sur ses produits. Cette garantie s'adresse uniquement au propriétaire/utilisateur original pour un usage personnel domestique et elle débute à la date d'achat du produit. La garantie n'est pas transférable au propriétaire subséquent. Des restrictions additionnelles s'appliquent aux utilisations commerciales.

GARANTIE À VIE LIMITÉE POUR LES ROBINETS KALIA

Kalia inc. garantit à vie ses robinets contre tout défaut de matériel ou de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien tant et aussi longtemps que l'acheteur/propriétaire possède sa résidence.

Kalia inc. procédera, à sa discrétion, à la réparation ou au remplacement de pièces, ou de produits trouvés défectueux pour un usage domestique normal pour lequel il a été conçu.

La présente garantie exclut tout dommage causé en tout ou en partie par des erreurs d'installation, abus d'usage, utilisation non-conforme, négligence, accident, entretien non-conforme, produits abrasifs.

Kalia inc. n'est aucunement responsable pour tous frais de main-d'œuvre ou tous autres frais reliés à l'installation d'un produit, sa réparation ou son remplacement ainsi que pour tout dommage ou incident, dépense, perte directe ou indirecte.

Dans tous les cas, Kalia inc., ne peut être tenue responsable de tout montant excédant le prix d'achat du produit qui a été déboursé par le propriétaire/utilisateur, l'entrepreneur ou le constructeur.

RESTRICTIONS COMMERCIALES

En plus des conditions et restrictions mentionnées ci-dessus, la période de garantie relative à tout produit installé dans le cadre d'une application commerciale est de un (1) an à compter de la date d'achat originale par le propriétaire/utilisateur, l'entrepreneur ou le constructeur auprès d'un détaillant autorisé. Si le produit est utilisé en étalage, la période de garantie est d'un (1) an.

SERVICE

Pour se prévaloir du service en vertu de la présente garantie, veuillez communiquer avec Kalia inc., soit par l'entremise de votre détaillant ou encore directement à nos bureaux à 1-877-GO-KALIA (1-877-465-2542) ou en écrivant à : service@KaliaStyle.com ou à : Kalia inc., Service à la clientèle, 1355, 2^{ème} Rue, Sainte-Marie (Qc) Canada G6E 1G9. Assurez-vous de pouvoir fournir toute l'information nécessaire concernant votre demande soit : description du problème et du produit, numéro de modèle, la couleur, le numéro de série, le fini, la date de l'achat, le nom du détaillant en plus de votre facture originale. Pour toute autre information ou pour connaître un réparateur près de chez vous, n'hésitez pas à nous contacter.

Cette garantie est offerte exclusivement en lieu et place de toute autre garantie, y compris les garanties de qualité marchande ou d'aptitude de produit pour une application particulière.

Ceci est la garantie originale écrite de Kalia inc.



Warranty

LIMITED WARRANTY

Kalia Inc. offers the following express limited warranty on its products. This warranty extend only to the original owner/end-user for personal household use and are effective as of the date of purchase. The warranty is not transferable to subsequent owners. Additional limitations may apply for commercial use.

LIFETIME LIMITED WARRANTY ON KALIA FAUCETS

Kalia Inc. guarantees all aspects of its faucets to be free of defects in material and workmanship for normal residential use for as long as the original consumer-purchaser owns his or her home. If a defect is found during normal residential use, Kalia Inc. may, at its sole discretion, elect to repair or provide a replacement part or product.

Damage to a product caused by accident, misuse, or abuse is not covered under this warranty. Improper care and cleaning shall have the effect of rendering this warranty void. Kalia Inc. is not responsible for labor, installation or other incidental or consequential expenses. Under no circumstances shall the liability of Kalia Inc. exceed the purchase price paid for a faucet by the owner/end-user, contractor or builder.

COMMERCIAL LIMITATIONS

In addition to the previously mentioned conditions and limitations, the warranty period for products installed for commercial applications, or used in commercial ventures, shall cover a period of one (1) year from the initial date of purchase by the owner/end-user, contractor or builder from an authorized dealer. If the product is sold by Kalia Inc. as a display item, a one (1) year warranty applies.

WARRANTY SERVICE

If you wish to make a claim under this warranty, you may contact Kalia through your Dealer or directly at 1-877-GO-KALIA (1-877-465-2542) or again by writing to: service@KaliaStyle.com or to : Kalia Inc., Attn: Customer Service Dept., 1355 2nd Street, Sainte-Marie QC G6E 1G9 Canada. Be sure to provide all pertinent information related to your claim, including a complete description of the problem you are experiencing, the product name, product model number, color, finish, and finally the date and the location where the product was purchased. Also include the product's serial number or original receipt. For more information or to obtain the name and address of the service and repair centre nearest you, call 1-877-GO-KALIA.

EXCEPT AS SET FORTH HEREIN, KALIA INC. PROVIDES NO OTHER WARRANTIES, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF FITNESS AND MERCHANTABILITY FOR A PARTICULAR PURPOSE OR COMPLIANCE WITH ANY CODE.

This is the exclusive written warranty of Kalia Inc.



1355, 2^e Rue, Parc industriel
Sainte-Marie (Québec)
Canada G6E 1G9

T 418 387-9090
1 877 GO KALIA (1 877 465-2542)
F 418 387-9089

KaliaStyle.com     